

"Дай им тази възможност, запиши ги за валенсиански."



Лаура Р. Преводачка в Хонг Конг - Китай. Говори седем езика.

Ако искаш да учиш чужди езици започни с валенсиански. Ако децата ти са двуезични един ден ще им бъде по-лесно да научават другите езици. Колкото повече езици владее човек, толкова по-лесно научава нов език.



Мариа М. е специалист по комуникации. Живее в Корк, Ирландия.

Работя в Apple по създаването на компютърни програми за испанския пазар на испански и валенсиански език. Говоря валенсиански, испански, италиански и английски. Дай още една възможност на децата си, запиши ги за валенсиански.

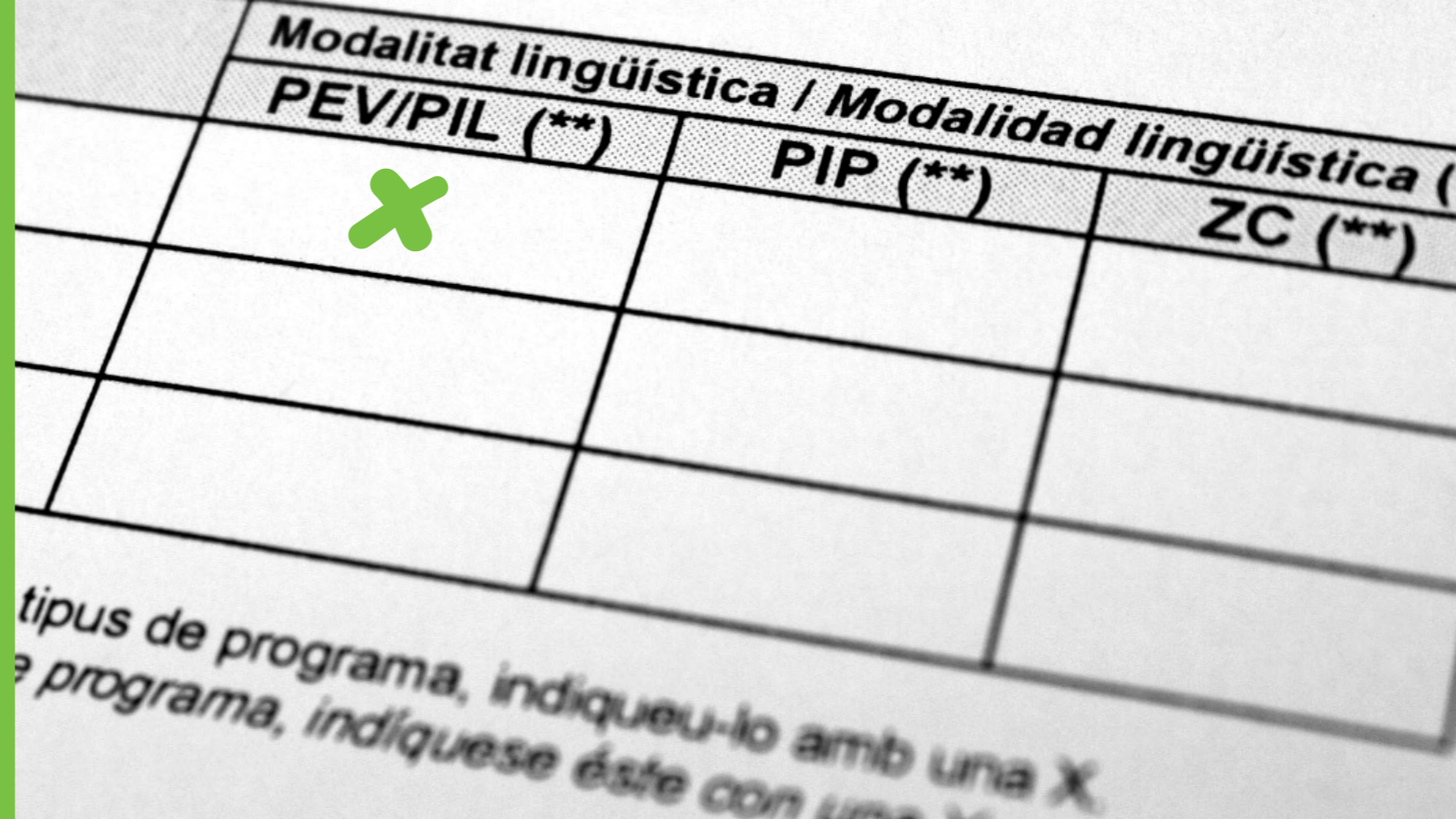


Луис Д. Родена е в Манчестер. Завършила е висше езиково образование. Говори четири езика.

Давала съм уроци по английски в много страни. Сега живее във Валенсия и съм записала сина си за валенсиански език, защото искам, когато завърши училище да говори три езика - испански, английски и валенсиански.



escola  
valenciana  
FEDERACIÓ  
D'ASSOCIACIONS  
PER LA LLENGUA



Ще трябва ли да записваш детето си в училище?  
Отбележи PEV/PIL

През май започва записването в детските и начални образователни центрове.

За да запишете детето си трябва да поискате формуляра за записване в съответното образователно заведение.

Можете също така да го вземете и от страницата web:  
[www.escolavalenciana.org/matricula](http://www.escolavalenciana.org/matricula).

#### Програма за обучение на валенсиянски (PEV)

Характерни особености: Насочена е към ученици говорещи валенсиянски. Използва се валенсиянският език като основен и се въвежда обучение на испански език още от детското обучение.

Резултати: Проведените проучвания сочат, че програмата гарантира овладяването на валенсиянски и испански език. Ако запишеш децата си за валенсиянски ще им дадеш възможност да бъдат двуезични и да са по-добре подготвени за овладяването на трети език, който може да бъде английски.

Във формуляра има две възможности: познати са като програма по валенсиянски (PEV/PIL) или програма по испански (PIP).

Кои са характерните особености на двете програми?

#### Програма за Езиково Приобщаване (PIL)

Характерни особености: Насочена е главно към неговорещи валенсиянски ученици. Обучението започва на валенсиянски, а испанският език се включва в началното училище. Прилага се специфична методика която:

- Е съобразена с езика в семейството на учениците.
- Работи се изхождайки от комуникационните ситуации.
- Новият език се учи като се ползва.

Резултати: Прилага се като се ползват отличния опит и резултати във Финландия и Канада. Испаноговорящите ученици, които започват обучението си на валенсиянски постигат най-добри резултати по валенсиянски, испански и английски.

#### Програма за Постепенно Включване (PIP)

Характерни особености: Основен език за работа е испанският. Валенсиянският език се включва постепенно. По време на втория цикъл на началното образование се включва един предмет на валенсиянски език (Познание на средата)

Резултати: При проведените тестове учениците постигат различни резултати. В общи линии на учениците им е по-трудно да постигнат равностойно овладяване на валенсиянски и испански. От последните проучвания направени в едно и също училище, където се води обучение по тази програма и по програмата за езиково приобщаване на валенсиянски резултатите са категорични. Учениците записани за PIP са по-подготвени по валенсиянски, испански и английски.

Други предимства на двуезичното образование:

Програмите PEV/PIL са единствените, които гарантират двуезичната подготовка улесняват научаването на нов език. Владееенето на два езика позволяват на човека да придобие много повече информация за езика отколкото, ако знае само един. Двуезичието улеснява:

- По-добрата културна интеграция.
- По-голяма възможност и предразположение за научаването на повече езици.
- По-добри резултати в обучението.
- По-добра подготовка за университета.
- По-големи професионални възможности.

При записването:

- Отбележи с кръстче оптималната програма: PEV/PIL
- Не забравяй, че трябва да отбележиш само една опция, програмите PEV/PIL се първите, за които се свръшват местата. Ако отбележиш PEV/PIL като първа възможност, а PIP като втора, законът не задължава да ти се отпусне място за валенсиянски.
- Представи само една молба за постъпване най-много в три училища.
- Местата за обучение на валенсиянски в много училища са ограничени, приложи всичката документация за да получиш максимален брой точки при класирането.



escola  
Valenciana  
FEDERACIÓ  
D'ASSOCIACIONS  
PER LA LLENGUA

Más información: | More information: | Informează-te în: | استعلم في:

<http://www.escolavalenciana.org/matricula>  
[matricula@escolavalenciana.org](mailto:matricula@escolavalenciana.org) | Tel. 96 347 27 83

Cercador de centres en valencià: <http://www.escolavalenciana.org/centres>

Les universitats públiques valencianes recomanen la matriculació en valencià:

UNIVERSITAT  
DE VALÈNCIA



Universitat  
d'Alacant



UNIVERSITAT  
JAUME I



UNIVERSITAT  
Miguel  
Hernández